

الرقم: إم ٦٥٠/١٠٦

التاريخ: ٢٠١٦/٤/٢٨

السادة بورصة عمان للأوراق المالية المحترمين

عمان

تحية طيبة وبعد،

تنفيذًا لتعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان، نرفق لكم البيانات المالية للبنك التجاري الأردني عن الفترة المنتهية في ٢٠١٦/٣/٣١ والمراجعة من قبل مدققي حساباتنا.

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام،

سيزر قو لا جن

المدير العام

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان

٢٠١٦ بـ ٢٨

الرقم المتسلسل: ٤٤٦٣

رقم الملف: ١٠٣

الجودة المنتصبة: ٧١٪ مراجعة

البنك التجاري الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

القوائم المالية المرحلية الموجزة
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٦
مع تقرير المراجعة

البنك التجاري الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٠١٦ آذار ٣١

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

- أ قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة
- ب قائمة الدخل المرحلية الموجزة
- ج قائمة الدخل الشامل المرحلية الموجزة
- د قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموجزة
- هـ قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة

صفحة

- ١١ - ١ إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن
جبل عمان ، الدوار الخامس
شارع زهران
من، بـ ٢٤٨
عمان ١١١١٨ ، الأردن

هاتف: +٩٦٢ ٦ ٥٥٠٢٢٠٠
فاكس: +٩٦٢ ٦ ٥٥٠٢٢١٠
www.deloitte.com

تقرير المراجعة

٨٥١١ / م

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
البنك التجاري الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة للبنك التجاري الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ أذار ٢٠١٦ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية الموجزة للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى ، إن الادارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤). إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة القيام بإجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية في البنك ، وإتباع إجراءات تحليلية واجراءات مراجعة أخرى . إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتبعاً لذلك فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يبينها التدقيق ، ولذلك فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا ، لم يرد إلى علمنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة غير معدة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلقة بالتقارير المالية المرحلية الموجزة.

فقرة توضيحية

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الأول من كل عام غير انه تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة المرفقة لأغراض الإدارة وهيئة الأوراق المالية فقط .

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) – الأردن

عمان – المملكة الأردنية الهاشمية

٢٧ نيسان ٢٠١٦

شفيق كميل بطشون
جازة رقم (٧٤٠)

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

قائمة (١)

البنك التجاري الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة

٢٠١٥ (مدة) ٣١ كانون الأول	٢٠١٦ ٣١ أذار	بيان	الموجودات
دينار	دينار	(مراجعة غير مدققة)	
٢٧٠,٥٤١,٠٢١	٩٦,٤١٨,٥١٢	٤	نقد وارصدة لدى بنوك مركبة
٨٤,٥٥٨,١٨٢	٧٤,٩٨٣,٢٢٧	٥	ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
٧,٠٩٠,٠٠٠	٣,٥٤٥,٠٠٠		إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
٥٩٩,٢٨٨,٩٣٦	٦٢٢,٣٤٤,١٩٦	٦	تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
٣,١١٥,١٦٠	٣,٠١١,١١٦		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٩,٧٢١,٨٠٦	٨,٩٩٢,٧٤٣		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٣٩٣,٠٤٠,٨٩٦	٣٨٨,٤٠٤,٢١٧		موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٢٧,٨٥٥,٢٤٣	٢٨,٠٣٩,٧١٤	١/٧	ممتلكات ومعدات - بالصافي
١,٠٣٣,٨٥٦	١,٠٩١,٢٠٥	٢/٧	موجودات غير ملموسة - بالصافي
٤,٥٧٩,٨٣٥	٤,٤٣٠,١٤٦		موجودات ضريبية مؤجلة
٨٦,٧٣٨,٢٢١	٨٧,١٣٠,٨١٩	٨	موجودات أخرى
١,٤٨٧,٥٦٣,١٦٦	١,٣١٨,٣٩٠,٨٩٥		مجموع الموجودات

٩٦,٤١٨,٥١٢	٤	نقد وارصدة لدى بنوك مركبة
٧٤,٩٨٣,٢٢٧	٥	ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
٣,٥٤٥,٠٠٠		إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
٦٢٢,٣٤٤,١٩٦	٦	تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
٣,٠١١,١١٦		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٨,٩٩٢,٧٤٣		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٣٨٨,٤٠٤,٢١٧		موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٢٨,٠٣٩,٧١٤	١/٧	ممتلكات ومعدات - بالصافي
١,٠٩١,٢٠٥	٢/٧	موجودات غير ملموسة - بالصافي
٤,٤٣٠,١٤٦		موجودات ضريبية مؤجلة
٨٧,١٣٠,٨١٩	٨	موجودات أخرى
١,٣١٨,٣٩٠,٨٩٥		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

١٩٣,٣٥١,٤١٧	٧٣,٩٤٩,١٤١		المطلوبات :
١,٠٤١,٤٧١,٢١٣	٩٨٩,٣٨٨,٤٢٤		ودائع لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
٧٣,٠٠٨,١٢٩	٧٢,٩١٦,٥٢٥		ودائع عمال
٦,٩١٢,٨٣٨	١٠,٥٢١,٣٧١		تأمينات نقدية
٨,٣٦٨,١٢٧	٧,٣٤٦,٣٠٧	١/١٣	أموال مقرضة
٦٠٥,٣٥١	٦٧٧,٨٢٠		مخصص ضريبة الدخل
٤٧١,٠٩٩	٤٧١,٠٩٩		مخصصات متعددة
٢٥,٣٩٣,٥٦٠	٢٣,١٥٩,٩١١	٩	مطلوبات ضريبية مؤجلة
١,٣٤٩,٥٨١,٧٣٤	١,١٧٨,٤٣٠,٥٩٨		مطلوبات أخرى

٧٣,٩٤٩,١٤١	٤	المطلوبات :
٩٨٩,٣٨٨,٤٢٤	٥	ودائع لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
٧٢,٩١٦,٥٢٥		ودائع عمال
١٠,٥٢١,٣٧١		تأمينات نقدية
٧,٣٤٦,٣٠٧	١/١٣	أموال مقرضة
٦٧٧,٨٢٠		مخصص ضريبة الدخل
٤٧١,٠٩٩		مخصصات متعددة
٢٣,١٥٩,٩١١	٩	مطلوبات ضريبية مؤجلة
١,١٧٨,٤٣٠,٥٩٨		مجموع المطلوبات

١٠٥,٠٠٠,٠٠٠	١٠٥,٠٠٠,٠٠٠		حقوق الملكية :
١٢,٢٤٥,٠٣٨	١٢,٢٤٥,٠٣٨	١٧	حقوق مساهمي البنك :
٦,٠٨٦,٢٨٨	٦,٢٦٥,٤١٨		رأس المال المكتتب به والمدفوع
١,٤٧٢,٣١٥	١,٤٧٢,٣١٥	١٧	الاحتياطي قانوني
(٣,٥٢٤,٠٣٤)	(٣,٤٨٦,٩٧٨)		احتياطي مخاطر مصرافية عامة
١٦,٧٠١,٨٢٥	١٦,٢٩١,٠٨٦		احتياطي التقلبات الدورية
-	٢,١٧٣,٤١٨		احتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية
١٣٧,٩٨١,٤٣٢	١٣٩,٩٦٠,٢٩٧		الأرباح الدورة
١,٤٨٧,٥٦٣,١٦٦	١,٣١٨,٣٩٠,٨٩٥		الربح للفترة - قائمة (ب)

١٠٥,٠٠٠,٠٠٠	٤	حقوق الملكية :
١٢,٢٤٥,٠٣٨	٥	حقوق مساهمي البنك :
٦,٢٦٥,٤١٨		رأس المال المكتتب به والمدفوع
١,٤٧٢,٣١٥	٦	الاحتياطي قانوني
(٣,٤٨٦,٩٧٨)		احتياطي مخاطر مصرافية عامة
١٦,٢٩١,٠٨٦		احتياطي التقلبات الدورية
٢,١٧٣,٤١٨		احتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية
١,٣١٨,٣٩٠,٨٩٥		الأرباح الدورة
١,٣٩,٩٦٠,٢٩٧		الربح للفترة - قائمة (ب)
١,٤٨٧,٥٦٣,١٦٦		مجموع حقوق مساهمي البنك
١,٣١٨,٣٩٠,٨٩٥		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١٩) جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

قائمة (ب)

البنك التجاري الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة الدخل المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		إيضاح
٢٠١٥	٢٠١٦	
دينار	دينار	
١٧,٣٦٥,٩٣٤	١٨,٢٩٣,٩٤٢	الفوائد الدائنة
(٨,٣١٦,٦٢٣)	(٨,٧٠١,٩٩٥)	ينزل : الفوائد المدينة
٩,٠٤٩,٣١١	٩,٥٩١,٩٤٧	صافي إيرادات الفوائد
١,٢٨٧,٣١٧	١,١٨٢,٣٧٦	صافي إيرادات العمولات
١٠,٣٣٦,٦٢٨	١٠,٧٧٤,٣٢٣	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٨١٢,٢٥٢	٨٩٠,٣٠٤	أرباح عملات أجنبية
(٨٨,٦٨٩)	٤٤٩,٢٨٦	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٤٨,٥٩٠	٤٠,٣٤٠	توزيعات أرباح نقدية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٨٣٧,٩١١	٥٩٥,٣٠٣	إيرادات أخرى
١١,٩٤٦,٦٩٢	١٢,٧٤٩,٥٥٦	اجمالي الدخل للفترة

٣,٠٤٠,٨٤٢	٣,٧٢٦,٠٩١	نفقات الموظفين
٦٨٧,٠٢٩	٧٠٧,٧٧٤	استهلاكات واطفاءات
١,٨٢٥,٢٥٦	٢,٠٧٦,٣٩٥	مخصص تدني التسهيلات الإنتمانية المباشرة
٣٩,١٢٦	١٢٢,٠٩٢	مخصصات متعددة
٢٠٨,٢٥١	٣٠٣,٩٥٧	مخصص عقارات التي ملكيتها البنك
٢,١٦٤,٥٠٦	٢,٧١٨,١٠٥	مصاريف أخرى
٧,٩٦٥,٠١٠	٩,٦٥٤,٤١٤	اجمالي المصاريف للفترة
٣,٩٨١,٦٨٢	٣,٠٩٥,١٤٢	الربح للفترة قبل ضريبة الدخل - قائمة (ه)
(١,٦٣٧,٣١٠)	(٩٢١,٧٢٤)	ينزل : ضريبة الدخل للفترة
٢,٣٤٤,٣٧٢	٢,١٧٣,٤١٨	الربح للفترة - قائمة (ج) و (د)

حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك
أساسي و مخفض

- / ٠٢٢ - / ٠٢١ ١٢

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١٩) جزءاً من هذه القوائم المالية
المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

المدير العام
[Signature]

رئيس مجلس الإدارة

[Signature]

قائمة (ج)

البنك التجاري الأردني

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل المرحلية الموجزة

(مراجعة غير مدققة)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار

٢٠١٥ (معدلة) ٢٠١٦

دينار دينار

٢,٣٤٤,٣٧٢ ٢,١٧٣,٤١٨

الربح للفترة - قائمة (ب)

ينواد الدخل الشامل الآخر :

ينواد غير قابلة للتحويل لاحقاً لقائمة الدخل

صافي التغير في إحتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة
من خلال قائمة الدخل الشامل

(خسائر) أرباح متحققة من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال
قائمة الدخل الشامل

إجمالي الدخل الشامل للفترة - قائمة (د)

<u>(٣١٠,٧٢٦)</u>	<u>٣٧,٠٥٦</u>
<u>٧٩</u>	<u>(٢٣١,٦٠٩)</u>
<u>٢,٠٣٣,٧٢٥</u>	<u>١,٩٧٨,٨٦٥</u>

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١٩) جزءاً من هذه القوائم المالية
المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

- يحظر التصرف بالاحتياطي النقدي للأردنية الورقة معدة من ملحة الثالث المنشئية.
 - يحظر التصرف بالاحتياطي النقدي للأردنية الورقة معدة من ملحة الثالث المنشئية.
 - يحظر التصرف بالاحتياطي النقدي للأردنية الورقة معدة من ملحة الثالث المنشئية.
 - يحظر التصرف بالاحتياطي النقدي للأردنية الورقة معدة من ملحة الثالث المنشئية.

البنك التجاري الأردني
 (شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة
(مراجعة غير منقحة)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ اذار		بيان	دينار دينار
٢٠١٥	٢٠١٦		
٢,٩٨١,٦٨٢	٢,٠٩٥,١٤٢		
٦٨٧,٠٢٩	٧٠٧,٧٧٤		
١,٨٢٥,٢٥٦	٢,٠٧٦,٣٩٥	٦	
٢٠٨,٢٥١	٣٠٣,٩٥٧		
٤٠,٠٩٩	(٤٠٠,٢١٢)		
٢٢٢,٥٢٠	٧٢٢,٦٢٢		
٦,٩٧٤,٨٣٧	٦,٥١٦,٦٧٨		
التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :			
الربح للقرة قبل ضريبة الدخل - قائمة (ب)			
تعديلات :			
استهلاك واطفاءات			
مخصص تدبي تسييرات اجتماعية مباشرة			
مخصص عقارات التي ملكتها البنك			
(أرباح) خسائر موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل			
تأثير التغير في أسعار الصرف على النقد وما في حكمه			
المجموع			
التغير في الموجودات والمطلوبات :			
(الزيادة) في تسهيلات اجتماعية مباشرة			
النقص في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل			
(الزيادة) في الموجودات الأخرى			
(النقص) في أرصدة مقدمة السحب			
(النقص) في ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفيه تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر			
الزيادة في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفيه تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر			
(النقص) الزيادة في ودائع عماله			
(النقص) في التأمينات النقدية			
الزيادة (النقص) في مخصصات متعددة			
(النقص) الزيادة في مطلوبات أخرى			
صافي التغير في الموجودات والمطلوبات			
صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل ضريبة الدخل المدفوعة			
ضريبة الدخل المدفوعة			
صافي (الاستخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل			
التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :			
(النقص) في موجودات مالية بالكلفة المطلقة			
النقص في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل			
التغير في الممتلكات والمعادن والموجودات غير الملموسة			
صافي التدفقات النقدية من (الاستخدامات النقدية في) عمليات الاستثمار			
التدفقات النقدية من عمليات التمويل :			
الزيادة في أموال مقرضة			
صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل			
تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه			
صافي (النقص) في النقد وما في حكمه			
النقد وما في حكمه بداية الفترة			
النقد وما في حكمه نهاية الفترة			
٩٣٠,٥٤٦	٤,٦٣٦,٦٧٩		
٩٣٠,٥٤٦	٤,٦٣٦,٦٧٩		
(٢٢٢,٥٢٠)	(٧٢٢,٦٢٢)		
(٢١,٢١٧,٥٨٠)	(٦٤,٢٩٥,٢٤٥)		
٣٩,٢٥٦,٣٧٢	١٦٦,٦٢٨,٧٧٢		
١٨,٠٣٨,٧٩٢	١٠٢,٣٤٣,٤٧٧	١٠	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١٩) جزءاً من هذه القوائم المالية وتترافق مع تقرير المراجعة المرفق.

البنك التجاري الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

١ - معلومات عامة

- تأسس البنك التجاري الأردني كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية بتاريخ ٣ أيار ١٩٧٧ بموجب قانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤ وبرأسمال قدره ٥ مليون دينار موزع على ٥ مليون سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد ومركزه الرئيسي مدينة عمان ، هاتف ٥٢٠٣٠٠٠، ص.ب ٩٦٢(٦)، عمان - المملكة الأردنية الهاشمية.
- تم خلال العام ١٩٩٣ دمج بنك المشرق (فروع الاردن) في بنك الاردن والخليج ليحل بذلك بنك الاردن والخليج محل شركة بنك المشرق (فروع الاردن) بكافة حقوقه والتزاماته .
- تم في بداية العام ٢٠٠٤ إعادة هيكلة البنك بعد اتخاذ الاجراءات اللازمة من الجهات القانونية وبتاريخ ٢٨ حزيران ٢٠٠٤ تم استكمال اجراءات تغيير اسم البنك من بنك الاردن والخليج الى البنك التجاري الاردني .
- تم زيادة رأس المال للبنك على عدة مراحل ، كان آخرها خلال العام ٢٠١٥ حيث أصبح رأس مال البنك ١٠٥ مليون دينار / سهم مدفوعاً بالكامل بتاريخ ٢٥ تشرين الثاني ٢٠١٥ .
- ان البنك التجاري الأردني هو شركة مساهمة عامة محدودة مدرجة اسهامها في بورصة عمان للأوراق المالية .
- يقوم البنك بتقديم جميع الاعمال المصرفية والمالية من خلال فروعه داخل المملكة وعدها (٢٩) وخارجها في فلسطين وعددتها (٤) .
- تم اقرار القوائم المالية المرحلية الموجزة من قبل مجلس ادارة البنك في جلسة بتاريخ ٢٧ نيسان ٢٠١٦ .

٢ - اسس اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة

- تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة كما في ٣١ آذار ٢٠١٦ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية الموجزة) وتعليمات البنك المركزي الأردني .
- تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكالفة التاريخية بإستثناء الموجودات المالية والمطلوبات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموجزة ، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات المالية والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة .

ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .

ان القوائم المالية المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات التي يتم إظهارها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ ، ويجب ان تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥ . كما ان نتائج أعمال الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٦ لا تمثل بالضرورة مؤشرا على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ ، هذا ولم يتم اجراء التخصيص على أرباح الفترة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٦ والتي يتم اجراؤها عادةً في نهاية السنة المالية ، كما انه لا تتطلب هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة موافقة البنك المركزي الاردني عليها .

إن السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة متتماشة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥ .

٣- استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة . كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام و اجهادات هامة لنقدر مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع و ظروف تلك التقديرات في المستقبل .

تعتقد الإدارة بأن التقديرات الواردة ضمن القوائم المالية المرحلية الموجزة معقولة وأن التقديرات المحاسبية المستخدمة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة متقدمة مع التقديرات المحاسبية المستخدمة في إعداد القوائم المالية للبنك لعام ٢٠١٥ .

٤- نقد وارصدة لدى بنوك مركزية

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣١ آذار ٢٠١٦
دينار	دينار
١٨,٣٣٤,٧٩٠	١٨,٢١٣,٩٢٢

نقد في الخزينة

٣٨,٥٤٢,٥٩٢	٢١,٣٢٣,٧٦٨
١٦٣,١٥٤,٨٥٦	١٣,٨١٣,٨٠٥
٥٠,٥٩,٢٨٣	٤٣,٠٦٧,٠١٧
٢٥٢,٢٠٦,٧٣١	٧٨,٢٠٤,٥٩٠
٢٧٠,٥٤١,٠٢١	٩٦,٤١٨,٥١٢

ارصدة لدى بنوك مركزية:
 حسابات جارية وتحت الطلب
 ودائع لأجل وخاصة لإشعار
 متطلبات الاحتياطي النقدي
 اجمالي الارصدة لدى بنوك مركزية
 المجموع

- باستثناء الاحتياطي النقدي والوديعة الراسمالية لدى سلطة النقد الفلسطينية البالغة ٧,٤٤٤,٥٠٠ دينار لا يوجد ارصدة مقيدة للسحب
 كما في ٣١ آذار ٢٠١٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

٥- ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

يتكون هذا البند مماثلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣١ آذار ٢٠١٦
دينار	دينار
٥٦,٦٣٢,٧٦٩	٤٦,٨٦١,٢٨٩
٢٧,٩٢٥,٤١٣	٢٨,١٢١,٩٣٨
٨٤,٥٥٨,١٨٢	٧٤,٩٨٣,٢٢٧

بنوك ومؤسسات مصرفية محلية
 بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية
 المجموع

- بلغت الارصدة مقيدة للسحب ١٠٩,١٢١ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٥ (١٠٩,٠٦٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

٦- تسهيلات انتقائية مباشرة - بالصافي

يتكون هذا البند مماثلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣١ آذار ٢٠١٦
دينار	دينار
٤٢٥,٩٧٦	٤٤٢,٧٢٥
١٥٣,٣١٩,٦٤٦	١٥١,١٩١,٧٥٨
٣,٤٥٤,٦٣٦	٣,٣٨٩,٣٨٦
٥٦,٩٦١,٨٥٤	٦٤,٠٨٥,١١٩
٥٢,٠٤٩,٣٤٠	٦٠,٥٠٢,٢٦٧
٢٣٥,٠٣٧,١٦٤	٢٣٤,٢٥٩,٤٠٧
٢٣,٠٥٥,٨١٠	٢٤,٦٦٣,٥٩٢
٥٦,٦٠١,٩٥٩	٦٢,٨٩٦,٩٨٨
٥٧,٠٠١,٤٦٢	٦٢,٨٠٠,٢٧٩
٦٣٧,٩٠٧,٨٤٨	٦٦٤,٢٢١,٥٢١
(٢٧,٧٤٨,٦٢٦)	(٢٩,٨٢٥,٠٢١)
(١٠,٨٧٠,٢٨٣)	(١٢,٠٦٢,٣٠٤)
٥٩٩,٢٨٨,٩٣٦	٦٢٢,٣٤٤,١٩٦

الأفراد (التجزئة) :
 حسابات جارية مدينة
 * قروض وكابيلات
 بطاقات الائتمان

القروض العقارية
 الشركات :
 الكبرى
 حسابات جارية مدينة
 قروض وكابيلات *
 الصغيرة والمتوسطة
 حسابات جارية مدينة
 قروض وكابيلات *
 الحكومة والقطاع العام
 المجموع
 ينزل: مخصص تذكرة التسهيلات الانتقائية المباشرة
 الفوائد المعلقة
 صافي التسهيلات الانتقائية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدمًا البالغة ١,١٣٧,٣٥٨ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٦ (١,١٢٣,١٢٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

- بلغت التسهيلات الانتقائية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة ٦٢,٢٢٤,٠٥١ دينار، اي ما نسبته ٩/٣٧ % من اجمالي التسهيلات الانتقائية المباشرة كما في ٣١ آذار ٢٠١٦ (٦٠,١٣٦,٤٩١ دينار اي ما نسبته ٩/٤٢ % من اجمالي التسهيلات الانتقائية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

- بلغت التسهيلات الانتقائية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة ٥٠,٤٧١,٩١٢ دينار اي ما نسبته ٧/٧٤ % من رصيد التسهيلات الانتقائية المباشرة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣١ آذار ٢٠١٦ (٤٩,٥٢٠,٦٤٩ دينار اي ما نسبته ٧/٨٩ % من رصيد التسهيلات الانتقائية المباشرة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

- تتضمن التسهيلات الانتقائية المباشرة تسهيلات منحوحة للسلطة الفلسطينية بمبلغ ١٥,٤٠٥,١١٨ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٥ (١٠,٠٦١,١٣٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥)، كما تتضمن تسهيلات منحوحة بكتلة الحكومة الاردنية بمبلغ ١٥,٣٥٨,٤٢٥ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٦ (١٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

مخصص تكاليف تسهيلات ائتمانية مباشرة

- فيما يلي الحركة الحاصلة على مخصص تكاليف تسهيلات ائتمانية مباشرة خلال الفترة / السنة:

الاجمالي	الحكومة	والقطاع العام	الشريكات			الإيراد
			المصغرة	والمتوسطة	الكبرى	
٢٩,٧٤٨,٦٣٦	-	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار
٢٠,٧٤٧,٣٩٥	-		٢,٢٤٤,٧٣٧	١٧,٧٧٠,٤١٧	٧٧٥,١٦٩	٥,٩٨٥,٨٠٣
٢٩,٨٢٥,٤١١	-		(٤٥,٦٣٥)	١,١٦٨,٧٥٧	٣٤١,٩٤٠	٦١١,٢٨٣
			٣,٢٣٩,١٠٤	١٨,٨٧١,٦٧٤	١,١١٧,١٥٩	٦,٥٩٧,٠٨٦

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ لزار ٢٠١٦

الرصيد في بداية الفترة

المقطوع من الإيرادات (الوارد) خلال الفترة

الرصيد في نهاية الفترة

بعود الدين

مخصص تكاليف تسهيلات غير المملوكة

مخصص تكاليف تسهيلات تحت المراقبة

الرصيد في نهاية الفترة

٢٩,٧٤٢,٨٤٦	-		٣,٢٢٢,١٢٥	١٨,٨٧١,٦٣٣	١,١٠٨٥,٦٨٩	٦,٣٩٧,٣٩٩
٦٠٢,١٧٦	-		١١,٩٧٧	٣٥٤,٠٤١	٣١,٤٧٠	١٩٩,٦٨٧
٢٩,٨٢٥,٤١١	-		٣,٢٣٩,١٠٤	١٨,٨٧١,٦٧٤	١,١١٧,١٥٩	٦,٥٩٧,٠٨٦

السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥

الرصيد في بداية السنة

المقطوع من الإيرادات (الوارد) خلال السنة

المستخرج من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة) *

مخصص دينون محول لحسابات نظمية خارج قائمة المركز المالي

الرصيد في نهاية السنة

١٦,٢٦٢,٣٣٨	-		٢,١٦١,٩٢٢	١٢,٥١٢,٦٢٣	١,٣٤٠,٧٩٨	٢,٢٦٧,٠١٥
١٦,٣٤٨,١٧٨	-		١,٥٣٤,٩٢٦	٧,٥٣١,٧٣٨	(٤٥٩,٣١١)	٣,٧٢١,٨٧٥
(١٢٦,٣١٨)	-		(٧٦,٤٩٩)	(٤٦,٧٣٢)	-	(٣٠,٨٧)
(٢,٧٣٥,٦٢٣)	-		(٣٣٦,٦٧٧)	(٦,٢٩٤,٧١٢)	(١,٦,٧٦٨)	-
٢٧,٧٤٨,٦٢٣	-		٣,٢٣٩,١٠٤	١٨,٨٧١,٦٧٤	١,١١٧,١٥٩	٦,٥٩٧,٠٨٦

بعود الدين

مخصص تكاليف تسهيلات غير المملوكة

مخصص تكاليف تسهيلات تحت المراقبة

الرصيد في نهاية السنة

٢٧,١٠٨,٥١٢	-		٣,٣٥٤,٤٧٥	١٧,٣٣٢,٥٧٤	٧٥٣,٢٧١	٥,٧٦٧,١٩٣
٦٤٠,١١٣	-		٣٠,٣٦٦	٣٦٩,٣٤٣	٢١,٨٩٨	٢١٨,٦١٠
٢٧,٧٤٨,٦٢٣	-		٣,٢٣٩,١٠٤	١٨,٨٧١,٦٧٤	٧٧٥,١٦٩	٥,٩٨٥,٨٠٣

* لم يتم خلال الربع الاول من العام ٢٠١٦ شطب تسهيلات ائتمانية مباشرة (١٢٦,٣١٨) ١٢٦,٣١٨ (٢,٠١٥) دينار للعام (٢,٠١٥).

- بلغت قيمة المخصصات التي انتقلت الحالة إليها نتيجة تسويات أو تسديد دينون وحولت إزاء دينون أخرى ٩١٩,٥٩٤ دينار للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ لزار ٢٠١٦ (٢,٠٤٣,٢٨١) ٢,٠٤٣,٢٨١ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول (٢,٠١٥).

اللواند المعلقة

- فيما يلي الحركة الحاصلة على اللواند المعلقة خلال الفترة / السنة:

الاجمالي	الحكومة	والقطاع العام	الشريكات			الإيراد
			المصغرة	والمتوسطة	الكبرى	
١٠,٨٧٠,٤٨٦	-	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار
١,٢٠٨,٥٩٠	-		٥٧,٩٠٧	١,٠٠٧,٤٧١	١١,٧٨	٢٣١,٩٢٤
(١٦,٦٨٩)	-		(١٩,٦٦٧)	(٢٧,٨٧٧)	(٢,٣٨٥)	(١٦,٧٦٠)
(١٤٩,٨٥٣)	-		-	(١٤٣,٠٤٢)	(٣,٧٧٧)	(٥٣)
١٢,٠٢٢,٣٠٤	-		١,٨٦٧,٨٤٠	٨,٦٨٩,٨٩٣	٥٥٢,١٠٠	٩٤٢,٤٦٦

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ لزار ٢٠١٦

الرصيد في بداية الفترة

تضييق: اللواند المعلقة خلال الفترة

ينزيل: اللواند المسحولة للإيرادات خلال الفترة

اللواند المعلقة التي تم سحبها

الرصيد في نهاية الفترة

٨,٧٢٨,٦٢٥	-		١,٤١٤,٠٨٢	٦,٢٧٦,١٤٥	٦٨٧,١٠٩	٣٦٠,٥٣٩
٥,٢٢٩,٥٣٢	-		١,٠٠٤,٤١١	٣,٩٧٤,٧٧٠	١٣,٨٤٠	٣٣٦,٦٠٢
(٤١٨,٦٥٣)	-		(١٤٦,٥٣٣)	(١٦٥,٧٤٦)	(٥٢,٤٨٤)	(٥٣,٨٩٠)
(١٥٧,١٩٥)	-		(٤٢,٤٨٠)	(١٠٨,٧٠٩)	-	(٥,٩٠١)
(٢,٩٢٢,١٦٤)	-		(٣٩,٨٨٠)	(٢,١٢٠,٣٢٨)	(١٠١,٩٤٦)	-
١٠,٨٧٠,٤٨٦	-		١,٨٢١,٦٠٠	٧,٨٥١,٨٢٢	٥٤٦,٥١٩	٦٢٧,٣٤٥

السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥

الرصيد في بداية السنة

تضييق: اللواند المعلقة خلال السنة

ينزيل: اللواند المسحولة للإيرادات خلال السنة

اللواند المعلقة التي تم سحبها

لواند معلقة مسحولة لحسابات نظمية خارج قائمة المركز المالي

الرصيد في نهاية السنة

٨,٧٢٨,٦٢٥	-		١,٤١٤,٠٨٢	٦,٢٧٦,١٤٥	٦٨٧,١٠٩	٣٦٠,٥٣٩
٥,٢٢٩,٥٣٢	-		١,٠٠٤,٤١١	٣,٩٧٤,٧٧٠	١٣,٨٤٠	٣٣٦,٦٠٢
(٤١٨,٦٥٣)	-		(١٤٦,٥٣٣)	(١٦٥,٧٤٦)	(٥٢,٤٨٤)	(٥٣,٨٩٠)
(١٥٧,١٩٥)	-		(٤٢,٤٨٠)	(١٠٨,٧٠٩)	-	(٥,٩٠١)
(٢,٩٢٢,١٦٤)	-		(٣٩,٨٨٠)	(٢,١٢٠,٣٢٨)	(١٠١,٩٤٦)	-
١٠,٨٧٠,٤٨٦	-		١,٨٢١,٦٠٠	٧,٨٥١,٨٢٢	٥٤٦,٥١٩	٦٢٧,٣٤٥

* هنالك تسهيلات ائتمانية مباشرة رصيدها ٧١,٦١٤,٠٥٥ دينار وفواندتها المسقطة ٣٦,٦٥٨,٣١٥ دينار والمخصص المرصود لها ٣١,٩٥٠,٧٤٠ دينار لزار ٢٠١٦ وتم لدرابها

مسمن حسابات نظمية خارج قائمة المركز المالي المرحلى الموجز بموجب قرار مجلس الإداره بذلك الشخصون ، وذلك على اعتبار ان هذه الحسابات مسخطة بالكليل كما بتاريح التوفيق المالية

المرحلية الموجزة (٧٠,٣٧٩,٦٧٤) دينار وفواندتها المسقطة ٣٥,٢٥١,٢٠٢ دينار لزار ٢٠١٥ كافى ٣١ كانون الأول (٢,٠١٥).

٧- الممتلكات والمعدات وال موجودات غير الملموسة

- أ - بلغت الاضافات على الممتلكات والمعدات
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٦ ٩٧٧,١٩٠ دينار لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٥ (٩٠٢,٠٨٨ دينار
الاستبعادات ٧١,٧٤٣ دينار لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٦ (٣٢١,٢٥٦ دينار لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٥).
- ب - بلغت الاضافات على الموجودات غير الملموسة ١٥٧,٣١٤ دينار لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٦ (٦٧,٢٥٠ دينار لل ثلاثة
أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٥) تمثل في معظمها اضافات لمبني ادارة البنك والمبني الجديد ، في حين بلغت
الاستبعادات ٣٢١,٢٥٦ دينار لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٦ (٢٠١٥ و ٢٠١٦).

٨- موجودات اخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

<u>٢٠١٥ كانون الاول</u>	<u>٢٠١٦ كانون الاول</u>	
دينار	دينار	
٧,٧٢٨,١٧٢	٦,٠٢١,٠١٧	فوائد وايرادات برسم القبض
٥٤٦,٤٥٦	٢,٩٢٤,٠٨٨	مصاريف مدفوعة مقدما
٧٠,٦٦٢,٣٧٥	٧٠,٠٣٩,٤٧٦	موجودات الـ ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة
٣,٥٨٢,٣٤٠	٣,٧٣٢,٣٣٩	موجودات الـ ملكيتها للبنك مباعة على دفعات
١,٠٤٢,٨٥٥	١,٠٤٢,٩٦٢	تأمينات مستردة
-	٧٨٨,٩٤٢	معاملات في الطريق بين الفروع
١,٧٦٧,٨٥١	١,١٧٩,٣١٣	شيكـات مقاصة - فروع فلسطين
١,٤٠٦,١٨٢	١,٤٠١,٦٨٢	اـخـرى
٨٦,٧٣٨,٢٢١	٨٧,١٣٠,٨١٩	المجموع

٩- مطلوبات اخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

<u>٢٠١٥ كانون الاول</u>	<u>٢٠١٦ كانون الاول</u>	
دينار	دينار	
٧,١٢٩,٩١٣	٦,٥١٢,٨٣٦	شيـكـات مقبولة الدفع
٤٦٧,٠٥٤	٤٣٥,١١٥	حوالـات وارـدة
٦,٠٩١,٥٢٦	٥,٦٢٨,٧٧٤	فوـائد مـسـتـحـقـة غـير مـدـفـوـعـة
٧,١٨٦,١٥٧	٥,٣٤٩,٦٨١	تأمينـات وأـمـانـات مـخـلـقـة
٨٢,٧٥٠	٨٤,٠٥٨	امـانـات الصـنـادـيقـ الحـيـدة
١٢,٢٥٠	١٣,٣٢٢	امـانـات مـسـاـهـمـين
٢٨٧,٦٠٨	٣١٢,٣٢٧	امـانـات ضـرـبـيةـ الدـخـلـ والـضـمـانـ الـاجـتـمـاعـي
١,٢٣٧,٠٢١	١,٤٠٠,٥٣٧	مـصـارـيفـ مـسـتـحـقـةـ غـير مـدـفـوـعـة
٧٣,١٦٠	٣٨,١٦٠	مـكـافـاتـ اـعـضـاءـ مجلـسـ الـادـارـة
٣٧٠,٣٥٩	-	معـاملـاتـ فيـ الطـرـيقـ بيـنـ الفـروـعـ
٢,٦٣٨,٩٧٧	٢,٩٠٥,٩٢٧	مـبـالـغـ مـقـبـرـضـةـ عـلـىـ حـسـابـ بـيعـ اـرـاضـيـ وـمـوـجـودـاتـ
٨١٥,٧٧٥	٤٦٨,١٧٤	اـخـرى
٢٥,٣٩٣,٥٦٠	٢٣,١٥٩,٩١١	المجموع

١٠- النقد وما في حكمه

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ آذار		
٢٠١٥	٢٠١٦	
دينار	دينار	نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة تستحق خلال ثلاثة أشهر
١٣٧,٨٢٠,٧٩٧	٩٦,٤١٨,٥١٢	<u>يضاف</u> : أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٧٨,٢٢٥,٨٨٨	٧٤,٩٨٣,٢٢٧	<u>ينزل</u> : ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر
(١٩٧,٧٤١,٣٨٦)	(٦٨,٩٤٩,١٤١)	أرصدة مقيدة للسحب (ايضاح ^٥)
(٢٨٦,٥٠٧)	(١٠٩,١٢١)	
١٨,٠٣٨,٧٩٢	١٠٢,٣٤٣,٤٧٧	المجموع

١١- معلومات عن التوزيع القطاعي والجغرافي لعمل البنك

التوزيع القطاعي

- يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل صانعو القرار الرئيسيون لدى البنك وذلك من

خلال قطاعات الاعمال الرئيسية التالية :

- حسابات الأفراد : يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنهم التسهيلات الإنتمانية المباشرة وغير المباشرة والبطاقات الإنتمانية وخدمات أخرى .

- حسابات المؤسسات : يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الإنتمانية والخدمات المصرافية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.

- الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .

- الأخرى : يشمل هذا القطاع الأنشطة التي لا ينطبق عليها تعريف قطاعات البنك المذكورة أعلاه .

فيما يلي معلومات عن اعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

الجموع		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		آخرى		الخزينة		المؤسسات		الإسراز	
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	dinars	dinars	dinars	dinars	dinars	dinars	dinars	dinars
١١,٩٤٦,٦٩٢	١٢,٧٤٩,٥٥٦			٣٩٦,٩٠٨		٤,٢٨٦,٩٤٩		٦,٢٤٢,٥١٢		١,٨٢٣,١٨٧	
(١,٨٢٥,٢٥٦)	(٢,٠٧٦,٣٩٥)			-		-		(١,٤٦٥,١١٢)		(٦١١,٢٨٣)	
١٠,١٢١,٤٣٦	١٠,٦٧٣,١٦١			٣٩٦,٩٠٨		٤,٢٨٦,٩٤٩		٤,٧٧٧,٤٠٠		١,٢١١,٩٠٤	
(١,١٣٩,٧٥٤)	(٧,٥٧٨,٠١٩)			(٣٢٨,٦١٠)		(٣,١٧٢,٦٧٣)		(٣,٢٨١,٢٨٢)		(٧٩٥,٤٥٤)	
٣,٩٨١,٦٨٢	٣,٠٩٥,١٤٢			٦٨,٢٩٨		١,١١٤,٢٧٦		١,٤٩٦,١١٨		٤١٦,٤٥٠	
(١,٦٢٧,٣١٠)	(٩٢١,٧٢٤)			(٩٢١,٧٢٤)		-		-		-	
٢,٣٤٤,٣٧٧	٢,١٧٣,٤١٨			(٨٥٣,٤٢٦)		١,١١٤,٢٧٦		١,٤٩٦,١١٨		٤١٦,٤٥٠	
٩٦٩,٣٣٨	١,١٣٤,٥٠٤			١,١٣٤,٥٠٤		-		-		-	
٦٨٧,٠٢٩	٧٠٧,٧٧٤			٧٠٧,٧٧٤		-		-		-	

مصاريف رأسية
الاستهلاكات والاطفاء

الجموع		٣١ كافون الأول		٣١ آذار		٢٠١٥		٢٠١٦		دinars	
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	دinars	دinars	٢٠١٥	٢٠١٦	دinars	دinars	دinars	دinars
١,٤٨٧,٥٦٣,١٦٦	١,٣١٨,٣٩٠,٨٩٥			١٠٩,٩٥٣,٢١٠		٦٨٠,٩٢٧,٩٦٩		٣٩١,٤٩١,٠٩٩		١٣٦,٠١٨,٦١٧	
١,٣٤٩,٥٨١,٧٣٤	١,١٧٨,٤٣٠,٥٩٨			٣١,٥٦٤,٩٦٠		١٧٥,٥٨٦,١٥٩		٥٦٠,٩١٨,٨٨٥		٤١٠,٣٦٠,٥٩٤	

مجموع المرتجدات
مجموع المطلوبات

معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، بما من البنك تسلطه بشكل رئيسي في المملكة الاردنية الهاشمية التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك بما من البنك نشاطاته دولية من خلال فروع البنك في فلسطين.

فيما يلي توزيع ايرادات و موجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

المجموع		خارج الملك		داخل الملك	
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار	
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦
١١,٩٤٦,٦٩٢	١٢,٧٤٩,٥٥٦	١,٢٣٤,٤٩٤	١,٤٦٥,٢٩٧	١٠,٧١٢,٢٢٨	١١,٢٨٤,٢٥٩
٩٦٩,٣٣٨	١,١٣٤,٥٠٤	١٧١,٧٦٤	٣٠٢,٠٤٩	٧٩٧,٥٧٤	٨٣٢,٤٥٥
٣١ كافون الأول	٣١ آذار	٣١ كافون الأول	٣١ آذار	٣١ كافون الأول	٣١ آذار
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦
١١,٩٤٦,٦٩٢	١٢,٧٤٩,٥٥٦	١,٢٣٤,٤٩٤	١,٤٦٥,٢٩٧	١٠,٧١٢,٢٢٨	١١,٢٨٤,٢٥٩
١,١٣٤,٥٠٤	١,١٣٤,٥٠٤	١٧١,٧٦٤	٣٠٢,٠٤٩	٧٩٧,٥٧٤	٨٣٢,٤٥٥
٣١ آذار	٣١ آذار	٣١ آذار	٣١ آذار	٣١ آذار	٣١ آذار
دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars
١,٤٨٧,٥٦٣,١٦٦	١,٣١٨,٣٩٠,٨٩٥	١٠٩,٩٥٣,٢١٠	٦٨٠,٩٢٧,٩٦٩	٣٩١,٤٩١,٠٩٩	١٣٦,٠١٨,٦١٧
١,٣٤٩,٥٨١,٧٣٤	١,١٧٨,٤٣٠,٥٩٨	٣١,٥٦٤,٩٦٠	١٧٥,٥٨٦,١٥٩	٥٦٠,٩١٨,٨٨٥	٤١٠,٣٦٠,٥٩٤

اجمالي الدخل للفترة
مخصص ثمن التسهيلات الائتمانية المباشرة

نتائج أعمال القطاع
نفاذ مصاريف غير مرتبطة على القطاعات

نفاذ

الربع للنفاذ قبل ضريبة الدخل
ضريبة الدخل للنفاذ
الربح للنفاذ - قائمة (ب)

ضريبة الدخل

١٢ - حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

للثلاثة أشهر المنتهية بتاريخ ٣١ أذار	
٢٠١٥	٢٠١٦
دinar	دinar
٢,٣٤٤,٣٧٢	٢,١٧٣,٤١٨
سهم	سهم
١٠٥,٠٠٠,٠٠٠	١٠٥,٠٠٠,٠٠٠

دinar / سهم	دinar / سهم
٠٠٢٢	٠٠٢١

الربح للفترة العائد لمساهمي البنك - قائمة (ب)

المتوسط المرجح لعدد الأسهم

حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك (أساسي ومحض)

١٣ - ضريبة الدخل

١ - مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة الحاصلة على مخصص ضريبة الدخل خلال الفترة / السنة هي كما يلى :

للسنة المنتهية في	
٢١	للثلاثة أشهر المنتهية
٢٠١٥	في ٣١ آذار ٢٠١٦
دinar	دinar
٢,٨٥٢,٠٨٦	٨,٣٦٨,١٢٧
٨,٦٣٨,٢٨٦	٧٩١,٩٨٨
(٢٢٠,٣٨٩)	(٢٥٥,٤١٧)
(٣,٩٩١,٨٥٦)	(١,٥٥٨,٣٩١)
٨,٣٦٨,١٢٧	٧,٣٤٩,٣٠٧

الرصيد في بداية الفترة / السنة
ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة / السنة
ضريبة الدخل المنقولة - فروع الصفة
دفعات على حساب ضريبة الدخل - فروع الأردن
الرصيد في نهاية الفترة / السنة

ب - مصروف ضريبة الدخل

يمثل مصروف ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل المرحلية الموجزة ما يلى :

للثلاثة أشهر المنتهية بتاريخ ٣١ آذار	
٢٠١٥	٢٠١٦
دinar	دinar
١,٤٨٧,٣١٠	٦٤١,٩٨٨
١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠
-	١٢٩,٧٣٦
١,٦٣٧,٣١٠	٩٢١,٧٢٤

ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة - فروع الأردن
ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة - فروع فلسطين
أثر الموجودات الضريبية المؤجلة
المجموع

ج - الوضع الضريبي

- فروع المملكة الأردنية الهاشمية

- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات لفروع البنك في المملكة الأردنية الهاشمية حتى نهاية العام ٢٠١٤ .

تم تقديم كشوفات التقديرات الذاتي للعام ٢٠١٥ خلال شهر نيسان ٢٠١٦ .

ب - فروع فلسطين

قام البنك بتسوية ضريبة دخل فروع فلسطين لغاية العام ٢٠١٠ ، أما فيما يتعلق بالاعوام ٢٠١١ و ٢٠١٢ و ٢٠١٣ و ٢٠١٤ و ٢٠١٥ فقد تم تقديم كشف التقدير الذاتي وجاري العمل على تسوية الوضع الضريبي مع دائرة ضريبة الدخل في فلسطين ، إلا أنه لم يتم التوصل إلى تسوية نهائية بعد .

برأي الإدارة والمستشارين القانوني والضريبي للبنك في كل من الأردن وفلسطين ، فإنه لن يترتب على البنك وفروعه أي التزامات تفوق المأذونة كما بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموجزة ، وإن مخصص الضرائب المرصود ضمن القوائم المالية المرحلية الموجزة كاف لمواجهة الالتزامات الضريبية كما بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموجزة .

٤- ارصدة ومعاملات مع الاطراف ذات علاقة
قائم البنك بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الإدارة وأطراف ذوي الصلة والشركات المماثلة باعضاًء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الإعتدائية للبنك ، وباستخدام أسعار الفوانيد والعمولات التجارية. إن جميع التسهيلات الائتمانية المنوحة للطرف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يرتكب لها مخصص بتاريخ القائم المالي المرحلية الموجزة.

- فيما يلي بيان للارصدة والمعاملات مع الاطراف ذات العلاقة خلال الفترة/السنة:

المجموع		الثلاثة شهور المنتهية في ٣١٢٠١٦				الثلاثة شهور المنتهية في ٣١٢٠١٥			
		٢٠١٦		٢٠١٥		٢٠١٦		٢٠١٥	
الموعد	النوع	دين	دين	دين	دين	دين	دين	دين	دين
٣١٢٠١٦	أعضاء مجلس الإدارة	٣٢,٠٧٠	٣٢,٠٧٠	٣٢,٠٧٠	٣٢,٠٧٠	٣٢,٠٧٠	٣٢,٠٧٠	٣٢,٠٧٠	٣٢,٠٧٠
٣١٢٠١٦	شركات مماثلة	٣٢,٠٧٠	٣٢,٠٧٠	٣٢,٠٧٠	٣٢,٠٧٠	٣٢,٠٧٠	٣٢,٠٧٠	٣٢,٠٧٠	٣٢,٠٧٠
٣١٢٠١٦	وأطراف ذي صلة ببعضه	٣٢,٠٧٠	٣٢,٠٧٠	٣٢,٠٧٠	٣٢,٠٧٠	٣٢,٠٧٠	٣٢,٠٧٠	٣٢,٠٧٠	٣٢,٠٧٠
٣١٢٠١٦	بنود دخل قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة	٣٢,٠٧٠	٣٢,٠٧٠	٣٢,٠٧٠	٣٢,٠٧٠	٣٢,٠٧٠	٣٢,٠٧٠	٣٢,٠٧٠	٣٢,٠٧٠
٣١٢٠١٥	وبدائع	٣٠,٣٨٧,٤٠,٥	٣٠,٣٨٧,٤٠,٥	٣٠,٣٨٧,٤٠,٥	٣٠,٣٨٧,٤٠,٥	٣٠,٣٨٧,٤٠,٥	٣٠,٣٨٧,٤٠,٥	٣٠,٣٨٧,٤٠,٥	٣٠,٣٨٧,٤٠,٥
٣١٢٠١٥	تسهيلات التمويلية بمقدار	٨٩٥,٣٠,٦	٨٩٥,٣٠,٦	٨٩٥,٣٠,٦	٨٩٥,٣٠,٦	٨٩٥,٣٠,٦	٨٩٥,٣٠,٦	٨٩٥,٣٠,٦	٨٩٥,٣٠,٦
٣١٢٠١٥	تماميات نقدية	٧٠,٩	٧٠,٩	٧٠,٩	٧٠,٩	٧٠,٩	٧٠,٩	٧٠,٩	٧٠,٩
بنود خارج قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة									
الاجمالي									
٣١٢٠١٦									
٣١٢٠١٥									

- * ترتراوح أسعاد حسناً كمبيوبياً كمبيوبياً من ٧٪ إلى ٥٪.
- ** تراوح أسعاد حسناً كمبيوبياً كمبيوبياً من ١٪ إلى ٥٪.

رواتب ومتطلبات الادارة التنفيذية والحاواز المدفوعة بلغت الراتب والمكافآت للادارة التنفيذية العليا للبنك ما مجموعه ٧٠٢,٩١٩,٢٠٢ (١٢٠,٨٠,٢٠) دينار للفترة الممتدة في ٣١٢٠١٦ (١٢٠,٢٠,٢٠) دينار لنفس الفترة من العام ٢٠١٥.

١٥- ارتباطات والتزامات محتملة

كان على البنك بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموجزة التزامات محتملة ان تطرأ تتمثل بما يلي :

	٣١ كانون الأول	٣١ آذار	
	<u>٢٠١٥</u>	<u>٢٠١٦</u>	
	دينـار	دينـار	
اعتمادات	٤٧,٩٢٥,١٣٧	٣٠,٤٦٧,٤٥٥	
قيولات	٤,٨٩١,٦٦١	٦,٨٠٥,٩٠٧	
كفالات :			
دفع	٢٧,٩٥٩,٠٣٤	٢٧,٢١٨,٠١٦	
حسن تنفيذ	٤٤,٨٢٥,٧٨٢	٤٦,٤١٣,٠٩٤	
آخر	٥٥,٧٨٦,٧٠٧	٤٢,٦٥٢,٠٥٥	
سوق تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستغلة	<u>٧٧,٢٠٦,٤٨٠</u>	<u>٦٨,١٤٥,١٩٠</u>	
المجموع	<u>٢٥٨,٥٩٤,٨٠١</u>	<u>٢٢١,٧٠١,٧١٧</u>	

١٦- القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة ضد البنك ٥,١٢٣,٥١٧ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٦ (٢٠١٥) وبرأي الادارة والمستشار القانوني للبنك فإنه لن يتربّط على البنك التزامات تفوق المخصص المأخوذ لها وباللغ ٤٨,٧٩٧ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٦ (٢٠١٥).

١٧- الاحتياطيات القانونية

لم يقم البنك باقتطاع الاحتياطيات القانونية حسب احكام قانون الشركات الأردني واحتياطي التقلبات الدورية حسب تعليمات سلطة النقد حيث ان هذه القوائم المالية مرحلية موجزة ويتم ذلك عادة في نهاية كل عام.

١٨- أحداث لاحقة

وافقت الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي المنعقد في ١٠ نيسان ٢٠١٦ على زيادة راس مال البنك بنسبة ٧,٥ % عن طريق رسمة ٧,٨٧٥,٠٠٠ دينار من الارباح المدورة ليصبح راس المال ١١٢,٨٧٥,٠٠٠ على كاسهم مجانية للمساهمين وجاري العمل على استكمال اجراءات زيادة راس المال مع الجهات الرقابية.

١٩- اثر تعديل الارصدة الافتتاحية

- قام البنك خلال العام ٢٠١٥ بقيد اثر الموجودات الضريبية المؤجلة كما في الاول من كانون الثاني ٢٠١٥ من رصيد التغير في القيمة العادلة و الارباح المدورة في بداية العام ٢٠١٥
- الجدول التالي يبين اثر تعديل بعض البنود على الارصدة كما في الاول من كانون الثاني ٢٠١٥ وذلك على النحو التالي :

<u>أول كانون الثاني ٢٠١٥</u>		<u>اثر تعديل</u>	<u>الرصيد المعلن</u>	<u>الرصيد المعدل</u>	<u>الموجودات</u>
			dinar	dinar	(تطبيق المعيار)
	٣,٣٧٠,٨٣٩		٣,٣٧٠,٨٣٩		<u>الموجودات الضريبية المؤجلة</u> -
(٢,٦٧٥,٧٠١)	٩,٩١١,٢١٤	١,٤٤٠,٧٦٢	٤,١١٦,٤٦٣	٧,٩٨١,١٣٧	<u>حقوق الملكية</u>
		١,٩٣٠,٠٧٧			<u>احتياطي القيمة العادلة</u>
					<u>الارباح المدورة</u>